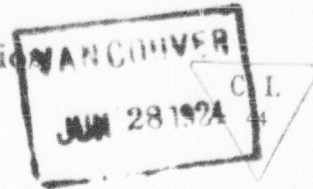


Department of Immigration and Colonization

CHINESE IMMIGRATION SERVICE



Registration No. 55203

This is to certify that the party described below registered at this office pursuant to Section 18, Chinese Immigration Act, Chapter 38, 13-14 George V.

Name Leung Chock Jan

Otherwise known as Yan Chung

Address P.O. Box 26 Arrowhead B.C.
No. Street or P.O. Box Town or City Province

Present Occupation Laundryman Age 55 Male

Married if (husband)
 Single if (wife)
 in Canada give name and address. Also names and addresses of children, if in Canada

Born at Sing Ling Canton China
Village District Country

Originally admitted to Canada at the port of Victoria, B.C.

Ex. SS. Takina Date May 1894

Amount Head Tax Paid \$ 50. Is in possession of certificate C.I. 28 No. 06728
(C.I. 5, 28, 30 or 36)

Height: 5 feet 7 inches.

Facial Marks and Physical Peculiarities:—

Big pit mark right side of mouth.

Remarks: Vendor file 35092 - to China without outward
segs. per "St. Leon" Oct. 8/32.



This is to certify that the party registering (is) (is not) the party whose photograph appears on the certificate above stated.

Signature of Registrar T. E. L. Taylor Revelstoke

Title Postmaster Place and date June 23rd 1924

This space for use of Department.

Arrival verified.

C.I. 4 No. Viet. 9082 ?

C.I. No. 9082 ?

Fyle No. -----

Serial No. -----

